

# الأداة 30 الموافقة المستنيرة

## قائمة تحضيرية

الموافقة المستنيرة (عن علم وبيّنة) تعني فهم المصادر لتبعات المشاركة في عملية الرصد. تنشأ مصاعب في تقييم لأي مدى وما هي المعلومات اللازمة لكل موقف من المواقف. لا بد من وجود توازن بين ضمان علم من تجري معه المقابلة بأية أخطار محتملة على صلة بتوفيره معلومات على جانب، والحصول على أكبر قدر من المعلومات المفيدة على الجانب الآخر. التشديد على المخاطر المحتملة قد يثني من تجري معه المقابلة عن الحديث، لكن من غير المقبول إعطاء الأولوية للمعلومات على حساب سلامة الفرد الذي قد يتعرض لخطر حقيقي. القائمة التحضيرية التالية تلقي الضوء على المعلومات الأساسية التي يجب تعريف الأفراد بها أثناء السعي للحصول على موافقتهم.

- يمكن للطفل فهم النقاط التي يتم استعراضها أدناه..
- لا يمكن للطفل فهم النقاط التي يتم استعراضها أدناه، لكن يوجد الأب أو الوصي ويمكنه فهم النقاط التي يتم استعراضها أدناه.
- يفهم أن رفض منح المعلومات لا يقيد بأي شكل من الأشكال إمكانية الحصول على المساعدة وأن الموافقة على منح المعلومات لا يجلب مساعدات إضافية.
- يفهم أنه/أنها سيوقف المقابلة ويسحب شهادته في أي لحظة يشاء.
- يعرف كيف يتواصل مع منظمته إذا احتاج لذلك.

## الطفل/الأب/الوصي:

- يتم تعريفه بهوية ومجال ولاية الشخص والمنظمة التي تجري معه المقابلة.
- يفهم لماذا يتم جمع المعلومات.
- يفهم كيف سيتم استخدام المعلومات (في التوثيق، الاتصالات، ربما التحقق من قبل الأمم المتحدة) ومن سيُسمح له بالاطلاع على المعلومات.
- يفهم مخاطر توفير هذه المعلومات.
- يفهم تدابير السرية والأمن التي يمكن اتخاذها لتخفيف المخاطر.
- حدد أية شروط أو قيود على مشاركته/مشاركتها في المقابلة أو في أية مرحلة من مراحل عملية التوثيق.
- يفهم أن تعاونه/تعاونها اختياري وليس إلزامياً.

## الأدوات ذات الصلة

- [الأداة 27 - قائمة معلومات "المبادئ التوجيهية لألية الرصد والإبلاغ"](#)
- [الأداة 46 - قائمة معلومات "إدارة المعلومات"](#)
- [الأداة 29 - قائمة تحضيرية "السرية"](#)